Nr. L 178/14 De Europæiske Fællesskabers Tidende 7. 8. 71

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1738/71

af 6. august 1971

om undladelse af anvendelse af importlicensordningen ved indførsel af tomatkoncentrat fra tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 865/68 af 28. juni 1968 om den fælles markedsordning for forarbejdede produkter af frugt og grønsager[1]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1425/71[2]),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1427/71 af 2. juli 1971 om indførelse af beskyttelsesforanstaltninger for forarbejdede produkter af frugt og grønsager[3]), særlig artikel 1, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1558/71 af 20. juli 1971 om de beskyttelsesforanstaltninger, der skal anvendes ved indførsel af tomatkoncentrater[4]), indførtes en importlicensordning for indførsel af tomatkoncentrater; i henhold til artikel 1, stk. 4, i den pågældende forordning kræves dog ingen importlicens ved indførsel fra tredjeland, som er villige til og i stand til at garantere, at varer fra deres område ikke indføres i Fællesskabet til priser under et bestemt minimumsniveau, og at enhver fordrejning i samhandelen undgås;

den spanske regering, republikken Portugals regering og kongeriget Marokkos regering har erklæret sig villige til at give denne garanti for udførsel af tomatkoncentrater til Fællesskabet fra 9. august 1971 og til med henblik derpå at træffe de nødvendige foranstaltninger; artikel 1, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1558/71 anvendes herefter på indførsler fra disse tredjelande;

det bør udtrykkeligt anføres, at de fra ovennævnte tredjelande samt fra Grækenland indførte mængder ikke tages i betragtning ved fastsættelsen af den i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1558/71 nævnte referencemængde,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1558/71 fastsatte importlicens kræves ikke ved indførsel af tomatkoncentrater fra nedenstående tredjelande:

1. Spanien
2. Portugal
3. Marokko.

Artikel 2

Ved fastsættelse af den i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1558/71 nævnte referencemængde tages hverken indførsler fra de i artikel 1 i denne forordning nævnte tredjelande eller indførsler fra Grækenland i betragtning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft 7. august 1971.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. august 1971.

På Kommissionens vegne
Franco M. MALFATTI
Formand

[1]) EFT nr. L 153 af 1.7.1968, s. 8.
[2]) EFT nr. L 151 af 7.7.1971, s. 1.
[3]) EFT nr. L 151 af 7.7.1971, s. 5.
[4]) EFT nr. L 164 af 22.7.1971, s. 14.